

画说中华幽默故事



与君一夕话，胜读十年书。谓话果胜于书乎？不知积习成书，无书非话，因书及话，无话非书。今人读书者多，善话者少，只缘未得快书，翻其襟怀，提其心志，以致名言日减，佳话无因。

《山中一夕话》——李卓吾

书传之所纪，目闻之所见，不乏可笑者，世所传笑谈，及其影子耳，时或忆及，为之解颐，此孤居无闷之一助也。然亦可以谈名理，可以通世故，染翰抒文者，能知其解，其为机轴之助，良非浅鲜。

《笑谈》——明 赵南星

中国

ZHONGGUO
GUDIANXIAOHUA
QUANJI

最新图文版

〔明〕冯梦龙
◆ 等编著

古典笑话全集

上



令孤相偕游海日，微游大明，见西壁题云：「二大堂堂，一曜同光，泉深尺，一点水冰傍，」人相连，不欠一边，三梁四柱烟火燃，除却双钩两目全。」诸宾嘉莫辨……

《古今笑》——明 冯梦龙

苏东坡一日退朝，食罢，扃腹徐行，顾谓侍儿曰：「汝辈且道是中间何物？」一婢遽曰：「都是文章。」坡不以为然，又一婢曰：「两腹都是机械。」坡亦未以为当，「学士」肚皮个何宜？」坡掩腹大笑。

《古今笑》——明 曹臣

玄帝好马击球，内脱所佩，意犹未适。谓黄帽掉曰：「吾欲良久之，谁通经？」黄帽曰：「今三丞相马经。」上曰：「吾与诸君其旁字，不闻通马经，尔得知之？」黄曰：「臣日抄堤上，见丞相所乘马，蹄良马也，以是知必通马经。」上笑而语他。

《笑谈》——清 魏德高述士



京华出版社

44.799
766

中国 古典笑话 全集

编著 / [明] 冯梦龙 等

上·册

京 华 出 版 社

44.799
766
42233/05

44.799
766

44.799
766

图书在版编目(CIP)数据

中国古典笑话全集/冯梦龙等编. —北京:京华出版社, 2003

ISBN 7-80600-789-X

I . 中… II . 冯… III . 笑话—中国—古代—选集

IV . I276.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 048157 号

中国古典笑话全集

编 著: 冯梦龙 等

校 译: 许抄珍 郑永乐

策 划: 王金文 任 超 华 飞

责任编辑: 川 林

责任校对: 杨长丽

责任印制: 臧威威

正文插图: 邓邦源

装帧设计: 悬壘工作室

出版发行: 京华出版社

责任发行: 臧威威

印 刷: 北京市联华印刷厂

开 本: 880 × 1230mm

印 张: 33.25

印 数: 001 — 10000

版 次: 2003 年 7 月北京第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-80600-789-X/I · 112

定 价: 49.80 元

前言

笑话作为民间文学的一种，因其短小精悍的形式，极具讽刺意味的风格，以及惟妙惟肖地再现生活的叙述特点而深受大众的喜爱。笑话在我国有着悠久的历史，早在先秦诸子的作品中就有一些笑话的雏形，而到东汉时期，则有专录笑话这一文学样式的《笑林》三卷书出现，从此，历朝历代都有笑话专集问世，也就使得那些凝聚了民间百姓的智慧和幽默，又经过了文人雅士的加工和创作得以流传下来。古代笑话的内容涉及面极广，有针砭时弊、反映社会阴暗面的，有诙谐幽默、反映民间百姓生活趣事的，有机智巧妙、反映人们聪明才智的，它们或让人捧腹、或给人以启迪、或令人有古今互证之感。直到今天，这些作品读来仍让人回味无穷。

为了让广大读者领略我国古代笑话的精彩，我们查阅了大量的古代笑话典籍，选取了比较权威的版本，从中挑选出流传广泛、积极健康、质量上乘的作品，汇集成册。我们将这些笑话精品翻译成通俗易懂的白话文，并且尽量保留原作的语言风格，使人们在阅读时不必再为古文的艰涩难懂而踌躇不前，反而增加了阅读的快乐。如果你是在茶余饭后，它可以资消遣；如果你是在旅途，它可聊以解闷；抑或是在人生郁闷的日子里，它也许会成为减轻你心理压力的一剂良方。

目 录

上 册

卷壹 古艳部

富翁带巾	3
借 牛	3
麟	3
江心赋	4
清 福	5
训 子	5
考	5
出 场	6
眷制生	6
王监生	6
酸 臭	8
官府生日	8
应 梦	9
土 地	9
青 盲	9
避 暑	10
天气不正	10
封 君	10
公 子	10
县 丞	12
典 吏	13
新替职	13
堵 子	13

夜 巡	14
太 监	14

卷贰 腐流部

老童生一	17
老童生二	18
未 冠	18
包 巾	19
得 头	19
儒学碑	19
四字斋匾	19
产 喻	20
钻 刺	20
求 签	20
四等亲家	22
乘 船	22
老陪宾	22
穷秀才	23
名读书	23
谒孔庙	24
教官辞朝	25
上 任	25
公子厮打	25
问 馆	26
猫赶鼠	26

登 厕	26
昼寝一	28
昼寝二	28
读别字一	29
读别字二	30
读破句	30
作祭文	30
屎 字	31
川 字	31
讲 书	32
教 法	33
兄弟延师	33
余姚先生一	34
余姚先生二	34
道学相骂	34
问孔子	35
不问马	36
倭子作揖	36

卷叁 世讳部

贫士过冬	39
遇偷一	39
遇偷二	39
遇偷三	40
遇偷四	40
两 衫	40
被	40
借 债	41
戴笆斗	41
说出来	42

说 梦	43
坐 椅	43
保 债	43
转 债	44
扛	44
小 欠	44
乞儿一	46
乞儿二	47
乞儿三	47
初 靠	47
复 入	47
争坐位	48
见饭就住	48
卖草纸	48
绸 衣	50
寿 木	50
梦	51
豁 拳	51
咬 虱	51
小 娘	51
缠	52
吏借桌	52
杓 耳	52
做 牌	53
书手吟诗	53
义民官	54
皂隶新婚	55
拿 屁	55
总 甲	55
分子头	55



叫城門	56
抵償	56

卷肆 方術部

醫人	59
幼科	59
夜啼	59
身熱	59
藥斗	60
包瘡驗一	60
包瘡驗二	61
學游水	61
冥王訪名醫	61
賠	61
僵蚕	62
怨算命	62
自飲	62
看脈	62
送藥	63
罵	63
愿脚踢	64
跳虱藥	64
疥藥	65
診僧脈	65
方相	65
子中狀元	65
箭	66
前知	66
相相	66
三阿弟	67

風水	67
巫	68
燒丹	68

卷伍 廣萃部

聞香袋	71
天報	71
雀	71
強盜頭	71
追度牒	72
鄴都	72
禪僧	72
代誦經	72
遇虎	74
雪	75
登塔	75
摹景	75
忤悔	76
僧趁船	76
念佛尼	76
傷飽	77
鬼迷	78
厨子一	78
厨子二	79
茶酒	79
吹手	79
待詔剃頭一	79
待詔剃頭二	80
籠頭	80
取耳	80

裁 缝	80
皮匠掌鞋	82
修 靴	82
木匠一	83
木匠二	83
银匠一	83
银匠二	83
栖麻雀	84
酒 店	84
渔 妇	84
黑 鱼	84
媒人一	85
媒人二	86
中 人	86
老 翁	86

卷陆 殊禀部

性 刚	89
性急一	89
性急二	89
易 怒	89
性 缓	90
性 懒	90
性 畏	90
好 静	92
善 忘	93
性不饮	93
好 饮	94
呆子守店	94
问令尊	94

一 字	94
独行生意	96
愁文王	97
八成银	97
夹 被	98
看戏一	98
看戏二	98
李三老	99
着 靴	99
毡 帽	100
下公文	100
倒 卧	100
槽 饼	100
避 盗	102
认 鞋	103
解僧卒	103
呆 婿	103
冻 水	104
卖馒头	104
吐绿痰	104
守杨竿	105
看 茶	105
凳 脚	106
比 较	106
吃扯面	107
藏 锄	107
卖 鹅	107
掌 嘴	108
锣 声	108
醃 蛋	108



喷 嚏	108
骆驼蹄	110
代 打	110
好放债	110
好乘马	111
好 古	111
精 童	112
槌碎夜壶	112

卷柒 细娱部

嫖	115
赌	115
捉 头	115
稍	115
败 子	116
棋	116
教 棋	117
斗 牌	117
九件事	117
除 夜	117
好东西	118
苻 叶	118
糠	118
佛手柑	119
失 火	119
开路神	120
望烟囱	120
老白相	120
唱 曲	121
吹 箫	121

劣箫管	122
悔 棋	122
试 对	122

卷捌 刺俗部

溺水	125
不清客一	125
不清客二	125
私吃饭	125
不留客	126
名好客	127
门 神	127
蘸 酒	127
海 味	127
粉孩儿	128
裤	128
桌	128
行乐图	128
开 典	130
盐 豆	131
猴	131
开门爆杖	131
锡马桶	131
指石为金	132
千 斤	132
造方便	132
合做酒	134
合种田	134
讨便宜	134
新绢裙	134

说大话一	135
说大话二	136
说大话三	136
十八般武艺	137
治生帖	137
题 柩	137
女眷好胜	138
孝顺媳妇	138
引避一	138
引避二	139
屁 香	140
妒 友	141
跣 痰	141
掇马桶	141
十弟兄	142
下 操	142
虎 势	142
脱 脚	142
呼 茶	143
避 打	143
记 酒	144
历 日	144
正夫纲	145
婆 像	145
节哀酒	145
各 囊	146
银 会	146
说谎一	146
说谎二	147
撒酒风	148

不劝酒	148
过谦奖一	148
过谦奖二	148
快 揖	150
踱	151
搬是非	151
法 家	151
刁 民	152
有钱夸口	152
牙 虫	152

卷玖 闺风部

问 嫂	155
觅轿扛	155
摇 船	155
坠轿底	155
抢 婚	156
产 儿	156
双斧劈柴	157
多男子	157
邻人看	157
哭 天	158
姑娘说妙	158
夫妻反目	158

卷拾 形体部

长 面	161
老面皮	161
翻 脸	161
麻	161



近 视	162	官 话	175
聾	163	跪	175
讳聾哑	163	劈 柴	175
胡子愁穷	163	床 榻	175
胡子答嘲	163	撒半价一	176
黄 须	164	撒半价二	176
悬 疣	164	发换糖	176
矮	164	发换引线	176
丑	165	进士第	178
臭 脚	166	梅 花	178
大 脚	166	不识货一	178
贵 臀	166	不识货二	178
默	166		

卷拾壹 谬误部

讼失牛	169
毬 踢	169
行令一	170
行令二	170
拜 帖	171
较 岁	171
看 镜	171
四人趁船	171
才 人	172
头 巾	172
藁 荐	172
囤心黄	172
海 蛎	173
猪婆肉	173
攘 羊	174

卷拾贰 日用部

破网巾一	181
破网巾二	181
破网巾三	181
稀网巾	181
破 帽	182
管衣服	182
鞋袜讼	183
袜	183
笔管袜	183
吃 着	184
属 犬	184
合 桌	184
索 烛	185
人 祷	185
撒 网	186
日 食	186

豆腐	187
馄饨	187
馒头	188
糕	188
糕粑	188
惯撞席一	188
惯撞席二	189
吃素一	190
吃素二	190
吃素三	191
甘蔗渣	191
熟豆	191
柿	192
梦戏酌	192
早赴席	192
扭相知	193
携灯	194
远近	195
淡酒一	195
淡酒二	195
酸酒一	195
酸酒二	196
酸酒三	196
借茶叶	196
河豚	196
和头多	198
验鸭	198

卷拾叁 闺语部

造人	201
----	-----

千里马	201
尤俞	202
蛙帽	202
公冶长	202
滑字	203
蘇(苏)字	204
金银錠	204
口脚争	205
岁首谢怪	205
妻化银	205
僧耳	206
魔王反	206
城隍庙烧香	206
封君相	206
不奉富	208
烟雨楼	209
心在身上	209
烧速香	209
表号	209
绵绸衫	210
诤输棋	210
见皇帝	210
外太公	210
蚬子	211
跌	211
卖锅	212
露水桌子	212
换马	212
陈抟	212



卷拾肆 汰侈部

李昊	215
杜邠公	215
人抱瓮	215
虞考仁	215
蒸豚	216
宋景文	216
金莲盆	217
索银盆洗水	217
蔡太师厨中人	218
厨娘	218
小四海	220
大饼	221
大卵·大馒头	221
吴饌	222
李后主姬	223
杨国忠妓	223
烛围	223
唾壶	224
肉双陆	224
参军教歌	225
诸葛昂	225
炼炭	226
王黼	228
四尽	228

卷拾伍 贪秽部

如意	231
舍利	232

抱鸡、养竹	232
卖粪天才	234
婢担粪	235
鬻水	235
假子猷	235
钱当酒	235
偷鞋刺史	236
匿金叵罗	236
银佛	237
献罗汉	237
盗伪鞞	238
科钱造像	238
取油客子金	239
张鹭鸶	239
赎命	240
张、赵征钱名	240
人须笔	240
负绢布	240
利赐予	242
一门贪鄙	243
利蛭给	243
裴佶姑夫	243
元诞不贪	244
尉景	244
壮观、牧爱	244
菜瓮	244
麻鞋一屋	246
钱榜	246
不动尊	247
欺心板	247

死友	247
太仓库偷儿	248
神仙酒	248
古物	248
铜臭	249
贪位	250
大东道	250

卷拾陆 鸷忍部

以人命戏	253
水狱	255
剖视肠腹	255
佳射的	255
针	255
吞鳝	256
试荆	256
食鳖杖左右	256
吊民代罪	256
周兴	257
肉雷	258
肉鼓吹	259
发墓沥血	259
杀婢妾	260
一瓜杀三妾	261
凶僧	262
符生	262
食人	264
食人胆	265
生食人耳	265
勇士相啖	265

汲桑	266
高昂	266
李凝道	266
穆宁	266
石虎	268
王述	269
王思	269
陈都宪事	269
丰南隅事	270
斩石人骂伍胥	270
王君廓	271
郭崇韬	271
投濶	272
碎碑	272
范庭召	273
独步来	273
忿撒乐	273
截肠塞创	273
杜伏威	274
任城王	274
桓石虔	274
羊侃	274
彭博通等	276

卷拾柒 容悦部

天后好谄	279
赤心石	279
代牺图	280
霍献右郭弘霸	280
黻衣	280



七岁尚书	280	奔 丧	299
谀 语	282	敬无须	299
教 谄	283	不敢须	299
张昌宗 元载	283	疯汉及第	299
偷 媚	284	冯希乐	300
改 姓	286	答 誉	300
昌 族	287	势 利	300
割股放生	287	喜奉承	302
程师孟张安国	287		
鸡鸣犬吠	288	卷拾捌 颜甲部	
松 寿	288	晋明帝诏	305
金作首饰	288	《金楼子》载子路事 ..	305
贡 女	289	急泪无泪	305
献 妾	289	廖思无过	307
夺 妻	290	宗权非反	307
敬 名	291	唐宋士子	307
万 拜	292	韩麒麟	307
《觚不觚录》谦称	292	天后时三疏	308
跪	292	背刺尽忠字	309
谀 足	292	自 官	310
洗 鸟	293	皇后阿奢	310
咽 唾	293	路 岩	311
作马铎	294	任 佃	311
尝 秽	294	误解卦影	311
谄 马	295	卢多逊	312
父谄子	295	万 安	312
怀相国诗	295	不肯丁忧	313
江陵相公事	296	巢由拜	313
祭文谄语	296	月犯少微	314
看 墓	298	桓温似刘琨	315

王 建	315
王庐江	315
誉词成句	316
冒从侄	316
林逋孙 鹤山后	318
误认从叔	319
鲍 当	319
李庆远	319
刘 生	320
方相侄	320
修史人	321
庐陵魁选	321
闵子騫后	322
元昊榜	323
看命司	323
三百瓮盐齏	323
骂武弁	324
党 姬	324
放 生	324
冒诗并冒表丈	324
偷 诗	326
争 诗	327
诋 诗	327
和少陵诗	327
高霞峰	328
陆居仁	328
四本论	328
要 誓	329
竞 射	329
鹤败道	330

萧 韶	331
嘴 尖	331
长须僧	331
陈 苌	332
临安民	332
聂以道断钞	334
僧题壁	335
换羊书	335
驴乞假	335
林叔大	336
莫金别用	336
裔 婿	338
李庚女奴	338

卷拾玖 闺诚部

潘 妃	341
宣城公主	341
胭脂虎	341
畏妇除官	341
裴 谈	342
李大壮	342
水香劝盏	342
王夷甫	344
九 锡	345
王中令	345
安鸿渐	346
四畏堂	346
为婢取水	346
车武子妇	347
池水清	347



击 僧	348	身短面长	366
谢太傅夫人	348	面狭长	366
李 福	350	西字脸	367
妒无须人	351	面 黑	368
妒 画	351	黑白不均	369
妒 花	351	中古冠	369
任瑰二姬	351	缩 头	369
妒妇津	352	项安节	369
人鸡相妒	352	尖 头	370
二洪之乐	354	秃	370
贺丧妻	355	白发白须	370
不乐富贵	355	咏白发	372
竞 宠	355	貌类猴	372
面 首	355	大小胡孙	373
唐无家法	357	两头瓶	373
易 内	357	麻 胡	373
不禁内	357	青衣须出	374
刘氏诗题	357	偏 盲	374
惧内令	358	假 睛	376
		聋	377
卷贰拾 委蜕部		卷 耳	377
体 重	361	三耳秀才	377
肥	361	口 吃	378
垂 腹	361	王少卿	380
伟 妓	362	没牙儿	380
姚、张绰号	362	损 臂	381
短	362	枝 指	382
短 小	364	臀 大	382
貌寝陋	365	三 短	383
短而伛	366	恶 疾	383